



المحتوى الدعوي

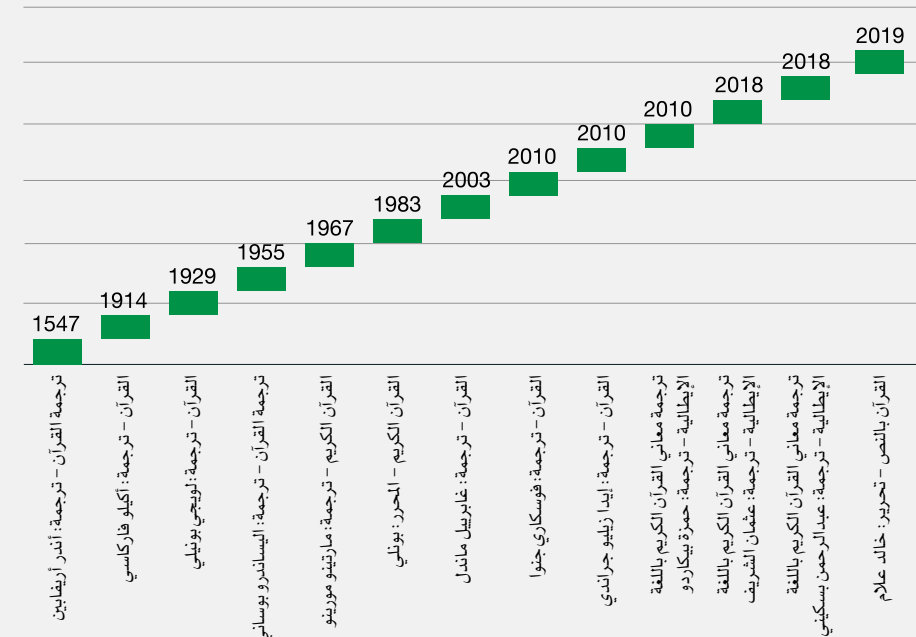


ترجمات معاني القرآن الكريم وكتب التفسير:

- 🕒 القرآن - ترجمة: غابرييل ماندل - 2003 - متصوف.
- 🕒 القرآن - ترجمة: فوسكاري جنوا، إيدا زيليو جراندي - قسم الدراسات الأفريقية والشرقية، كلية العلوم السياسية، جامعة نابولي - 2010م.
- 🕒 القرآن - ترجمة: إيدا زيليو جراندي - تعليقات: ألبيرتو فينتورا، محمد علي أمير، محيي الدين يحيى - الناشر: Arnoldo Mondadori - 2010م.
- 🕒 ترجمة معاني القرآن الكريم باللغة الإيطالية - ترجمة: حمزة بيكارديو - الناشر: مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف - 2010م.
- 🕒 ترجمة معاني القرآن الكريم باللغة الإيطالية - ترجمة: عثمان الشريف - الناشر: المترجم - 2018م.
- 🕒 ترجمة معاني القرآن الكريم باللغة الإيطالية - ترجمة: عبد الرحمن بسكيني - الناشر: مطابع كامولا - 2018م.

- 🕒 ترجمة القرآن - ترجمة: أندري أريفابين (Ander Arivaben) - الناشر: غير معروف - ترجمت من اللاتينية - 1547م، باللغة الإيطالية العامية في توسكان.
- 🕒 القرآن - ترجمة: أكيلو فاركاسي (Aquilio Farcassi) - الناشر: Ulrico Hoepli - ميلانو، 1914م. (مستشرق)
- 🕒 القرآن - ترجمة: لويجي بونيلي (Luigi Bonelli) - الناشر: غير معروف - 1929م - جامعة نابولي. (مستشرق)
- 🕒 ترجمة القرآن - ترجمة: اليساندرو بوساني - الناشر: غير معروف - 1955م. (مستشرق)
- 🕒 القرآن الكريم - ترجمة: مارتينو مورينو (Martino Moreno) - الناشر: غير معروف، مدينة تورينو - 1967م. (مستشرق).
- 🕒 القرآن الكريم - المحرر: بونلي - الناشر: Hoepli - 1983م، متوفر على أمازون.

تراجم معاني القرآن الكريم باللغة الإيطالية - مركز أصول



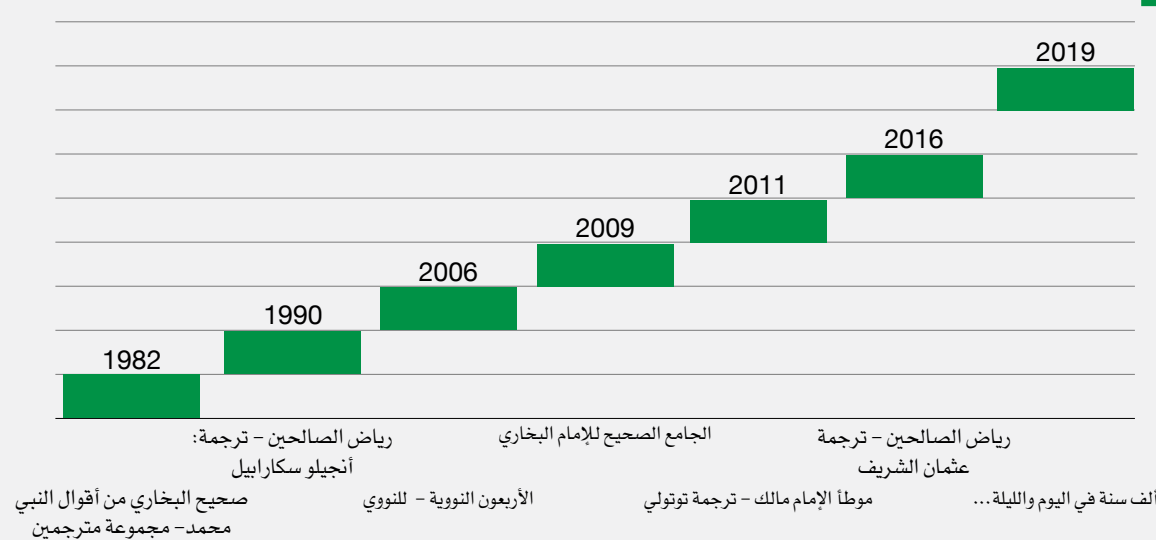
- 🕒 القرآن بالنص (إيطالي - عربي) - تحرير وتقديم: خالد فؤاد علام - الناشر: UTET - 2019، متوفر على أمازون.
- 🕒 القرآن الكريم - ترجمة: فيديريكو بيروني (Federico Peirone) - الناشر: غير معروف، جامعة تورينو وميلانو - التاريخ: غير معروف.
- 🕒 توجد ترجمات كثيرة قامت بنشرها مجموعة من دور النشر والمؤسسات الخيرية داخل إيطاليا وخارجها، تعود للشيخ حمزة بيكارديو، فبعضها ترجمات كاملة، وبعضها أجزاء منها.

ترجمات معاني السنة النبوية:

- 🕒 رياض الصالحين - ترجمة: أنجيلو سكارابيل - 1990م.
- 🕒 الأربعون النووية - المؤلف: النووي - الناشر: الحكمة - 2006م.
- 🕒 الجامع الصحيح للإمام البخاري (1 - 4) - دار النشر: القبة - 2009م.
- 🕒 موطأ الإمام مالك - ترجمة: توتولي، بارتريزي، كامبيديلي - الناشر: Einaudi - 2011م.
- 🕒 رياض الصالحين - ترجمة: عثمان الشريف - الناشر: المترجم - 2016م.
- 🕒 ألف سنة في اليوم والليلة - الناشر: موقع رسول الله - 2019م.
- 🕒 أربعون حديثاً قدسياً - مجاهد بدوي - الناشر: المركز الإسلامي الإيطالي (<http://www.huda.it>)
- 🕒 الحديث القدسي - عبد الرحمن باسكيني - الناشر: مطابع كامولا.

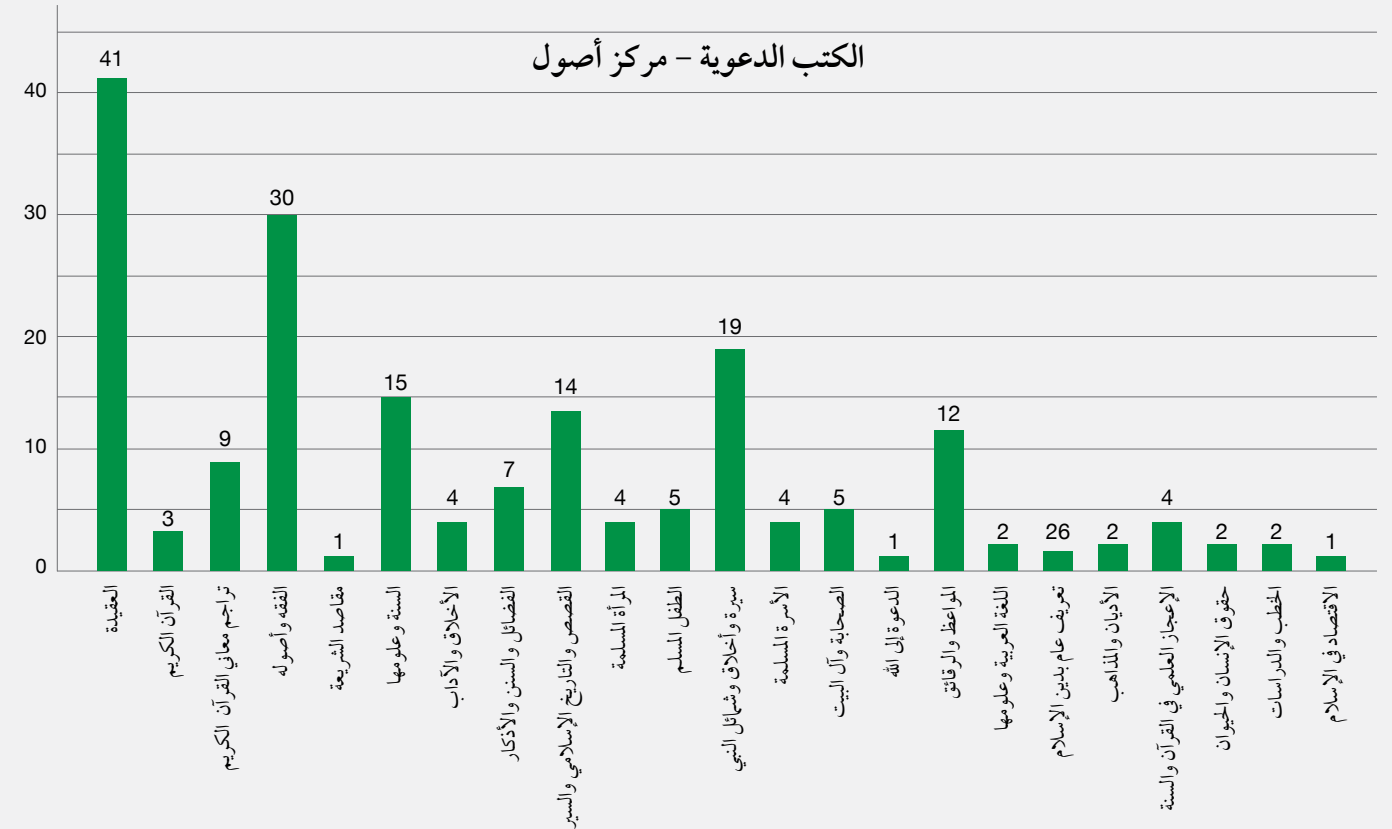
- 🕒 صحيح البخاري من أقوال النبي محمد - المترجمون: (Virginia Vacca, Sergio Noja, Michele Vallaro) - الناشر: UTET - 1982م. (مستشرقون)

تراجم السنة النبوية باللغة الإيطالية - مركز أصول



الكتب الدعوية:

الكتب الدعوية باللغة الإيطالية حسب تصنيفات مركز أصول:



تحليل المحتوى الدعوي:

أظهر تصنيف مركز أصول لكتب المحتوى الدعوي باللغة الإيطالية، أن كتب العقيدة حظيت بالاهتمام الأكبر من بين بقية المجالات (41 كتاباً)، تلتها كتب الفقه وأصوله بفارق ملحوظ (30 كتاباً)، ثم بدرجة

قريبة جاءت كتب التعريف بالإسلام (26 كتاباً)، تلتها بفارق لا بأس به كتب السيرة (19 كتاباً)، ثم بدرجة متساوية تقريباً كتب السنة وعلومها (15 كتاباً)، فكتب التاريخ الإسلامي (14 كتاباً)، ثم كتب المواظظ (12 كتاباً) فتراجعت معاني القرآن الكريم (9 كتب)، ثم جاءت بقية المجالات بدرجات اهتمام أقل.

الدراسات الدعوية:

- الإسلام الإيطالي: رحلة في وقائع الديانة الثانية - تأليف: ستيفانو أليافي - ترجمة: عزالدين عناية، عدنان علي - كلمة للترجمة، أبو ظبي، معهد الشرق، روما.
- الإسلام الخفي - تأليف: المصور: نيكولو ديغيورغيس.
- 4THE SITUATION OF MUSLIMS IN ITALY - Roberta Aluffi - FIERI - Universita di Torino- 2003.
- 5The Muslims of Medieval Italy - Alex Metcalfe - Edinburgh Universtiy press 2009-.

دور النشر والطباعة:

من داخل المملكة العربية السعودية:

- وزارة الشؤون الإسلامية والدعوة والإرشاد.
- دار السلام للنشر والتوزيع.

من خارج المملكة العربية السعودية:

- دار الهلال (Novilunioedizioni) - إيطاليا.
- مطابع القلم (Calamo)، ميلانو، إيطاليا.
- المكتبة الإسلامية، إيطاليا (https://www.libriislam.it)
- مكتبة إيمان (https://www.libreriaiman.it)

المواقع الإلكترونية:

- موقع دار الإسلام: www.islamhouse.com

المركز الإسلامي الثقافي:

- (http://centroculturaleislamico.info)
- موقع القرآن باللغة الإيطالية: (http://www.corano.it)
- المركز الإسلامي الثقافي - النور: http://www.centroislamicocassino.it
- الجمعية الإسلامية في ميلان: (https://www.moscheamariam.com)
- مركز الأمل الإسلامي بمدينة كريمونا: (http://centro-cr-speranza.forumattivo.it)
- موقع عرب (بالإيطالية): (https://www.arab.it)
- اتحاد الجاليات الإسلامية في إيطاليا: (http://www.ucoii.org)
- قسم اللغة الإيطالية بموقع رسول الله: (https://rasoulallah.net)
- قسم اللغة الإيطالية في موقع الترجمة: (http://transliteration.org)
- موقع السُّنة باللغة الإيطالية: (https://sunnita.wordpress.com)
- موقع هدى: (http://www.huda.it)
- المركز الإسلامي في ميلانو ولومبارديا: (http://centroislamico.it)
- موقع مسجد طوبا: (http://www.moscheatauba.net)
- موقع المكتبة الإسلامية: (https://lavitaislamica.wordpress.com)

